

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> DC RESISTIVE LOAD BANK	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-141425/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-14-1425	<b>Date</b> 2013-11-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-503-9103	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-3-71124 (503)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Forward (HAL), LeeAnne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal503
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5070 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Le but de cet amendement est de répondre aux questions suivantes:

**Q 1. Pourrions-nous fournir un boîtier NEMA 3 au lieu d'un boîtier NEMA 4?**

R 1. Non, un boîtier NEMA 4 est nécessaire en raison de l'environnement dans lequel le banc de charge sera utilisé.

**Q 2. Nous offrirons deux types de métal pour le boîtier et les louveres à lames fixes : 1- de l'acier doux standard enduit de peinture en poudre, 2- de l'acier inoxydable (optionnel), plutôt que de l'acier aluminé, car les propriétés de ce dernier sont affaiblies aux points de soudure. Serait-ce acceptable?**

R 2. Seul l'acier inoxydable est acceptable.

**Q 3. Nous utiliserons notre type de résistances, qui surpasse de loin les exigences. Voir la description suivante.**

Éléments de charge résistive : Nos éléments de technologie WeldlessWeave™ et Slimline™ utilisent un ruban en acier inoxydable continu afin d'éliminer toutes les soudures, ce qui élimine les points chauds. Aucun boulon traversant n'est utilisé, dans le but de réduire la température de fonctionnement. Finalement, nos résistances sont conçues pour résister à des vibrations et aucune pièce qui se briserait facilement n'est utilisée. La durée de vie utile de nos résistances sera ainsi prolongée au maximum. En plus de notre technologie WeldlessWeave™, le fabricant utilise la récente technologie Slimline™ afin d'offrir une résistance de la puissance dans des endroits encore plus étroits. Chaque élément Slimline™ est entièrement soutenu par des panneaux pleins et non conducteurs en mica sur le dessus et le dessous, afin d'éliminer les affaissements et d'empêcher les résistances de se briser. De plus, chaque résistance est entièrement soutenue par la résistance qui se trouve en dessous. La puissance (kW) à chaque étape est assujettie à une tolérance de fabrication de +/- 5 %.

Serait-ce acceptable?

R 3. Le type de résistances peut être équivalent ou supérieur, mais il faudrait fournir davantage de renseignements pour que nous puissions juger s'il est acceptable.

**4. De proroger la date de clôture.**

Supprimer: sollicitation termine le 2013-11-25 à 14:00 Heure normale de l'Atlantique.

**Insérer: invitation ferme sur 2013-12-02 à 14:00 Heure normale de l'Atlantique.**

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.